



توجهات في مملكة الليل

جودت فخر الدين

يوغل حجازي في غياهب ذاته - هذه الردهة من الخوف
والتمرد - يفتح كوة في الظلام ، ويرتمي :

انا اله الجنس والخوف
وأخر الذكور
اظنها التقوى وليس الخوف
او اني ارد الخوف بالذكرى
فأستحضر في الظلمة آبائي
واستعرض في المرآة أعضائي
والقي رأسي المخمور
في شقشقة الماء الطهور

حجازي يعني لعالم من التدايعات ، وهو المنفي
الذي حكم عليه بالاستلاب والغريبة ، يستجمع قواه
ليتهاوى ، يتململ لينتفض ، يهيب لذاته شركها الاكيد،
ويقول بتفجع :

لم يعد من مجد هذه البلاد غير حانة
ولم يبق من الدولة الا رجل الشرطة
يستعرض في الضوء الاخير ظله
الطويل تارة
وظله القصير
انسج ظلي حفرة
انسج ظلي شبكه
أقع في بورتها المحلولكه .

عندما تصبح اللغة الشعرية طيبة وخفاقة لدرجة
انها تجعلك تتوحم انك ممسك بما لا يمك ، تتيح لك
أن ترى ما يتخفى ولا يظهر جزافا ، يتسنى للقصيد أن
تملك من الرشاقة ما يجعل منها وافدا مهفها ، لا يبرحك
الا وانت قابض على شعلة ما كان لها أن تومض سهوا .

هكذا تبدو لغة الشاعر أحمد عبد المعطي حجازي
في مجموعته الاخيرة « كائنات مملكة الليل » التي
صدرت حديثا عن « دار الآداب » . اول ما يلفت الانتباه
في هذه المجموعة تلك اللغة المصقولة التي تفصح عن
رهافة وتمرس يبلغان بالقصيدة ذروة في التشكيل الذي
هو عملية بناء القصيدة ، وهو الذي يجعل منها عملا
فنيا .

يقول الشاعر صلاح عبد الصبور في مقدمة المجلد
الثالث من ديوانه ، في معرض حديثه عن التشكيل :
« تنبع فكرة التشكيل من الاقرار ان القصيدة ليست
مجرد مجموعة من الخواطر أو الصور أو المعلومات ولكنها
بناء متدامج الاجزاء ، منظم تنظيما صارما . لقد بت
أومن ان القصيدة التي تفتقد التشكيل ، تفتقد الكثير
من مبررات وجودها » .

في قصائد « كائنات مملكة الليل » تندمج العملية
الفنية (التشكيل) بعناصر القصيدة الاساسية أو
التلقائية اندماجا يلغي أي اثر للتائق أو الصنعة الظاهرة،
أي ان التشكيل لا يبدو مقصودا بحد ذاته ، بل ينضوي
في البناء المتكامل كعنصر قد تحقق في نفس اللحظة مع
العناصر الاخرى .

في هذا الاطار من التشكيل ، وبلغته النافذة ،

حتى كميونة باريس
وتمتد نيويورك الى آبار النفط العربية !
يستطيع ابن جلون أن يخلع الآن نوبا
وان يتجلى لنا في الثياب الاخر !

هكذا يستمد شاعرنا عناصر قصيدته من هموم
هي نفسها ايامه . هذه القصيدة هي المعاناه نفسها ،
ولحناها في الوقت نفسه ليست مجموعها من الخواطر او
المعلومات او الصور فحسب ، ليست تلقائية الى هذا
الحد ، بل انها تعرضت للمساة تشكيلها بارع ، اضى
حيها مبررها الفني .

في فصائد « كائنات مملكة الليل » يتداخل
« الدني » و « الموضوعي » و « الفني » في تدامج تام
بحيث نولد الفطحة الشعرية بناء متراسا . هذه الملاحظة
يمكن لها ان تتسیر الى الاشكالية الجمالية للشعر الذي
لا يمكن له ان يتخلى عن خصوصيته الفنية دون ان يفسد
ذاته ، هذه الخصوصية هي التي تكسبه حركية التاثير
والانشاء ، تكسبه قدره على التوتر والحض ، اي انها
هي التي تخرجه الى حيز الفعل .

فصائد حجازي ، لا تقف عند حدود انصوير او
الايحاء او الاشارة . بل تتعدى ذلك الى الرسم والتلوين ،
تتحول القصيدة الى لوحة يتدخل فيها اللون بشكل
ساضع . اذ اننا نجد انفسنا امام اعمال تتشكل وتماوج
مغيره الوانها باستمرار . هذا ما يدل على قدرة شاعرنا
الفائقة في النفاذ ، كما يدل على امكانيات القصيدة
المتعددة في تحويلها للعالم . هذا التحويل هو السمعة
التي لا يمكن ان تفتقدها اية قصيدة تدعي الحدانة او
التجديد . ان فصائد « كائنات مملكة الليل » تقع من
الحدانة في موقع صميمي ، انها تدرك تماما حركية
الابداع . هذه الفصائد تعرف كيف يمكن لها ان تلتقط
التداعيات والتوترات في ذروتها ، وان تعبر بالقاريء
الى حالة من القلق والتعثر مهيئة اياه للتلفظ والتيقظ .
ان فصائد كهذه هي الجذيرة بان تحبل هموما جذرية
وان تتمحور على محور ثوري ، انها لا تبقي على الواقع
حين تلامسه . بل تقف ضده بكل ما اوتيت من مقومات
وعناصر . تقف ضده من نواح تعبيرية يفصح عنها
النص ، وتقف ضده بما تبتكر من أدوات فذة . هكذا
تكون القصيدة دعسوة الى التخلخل والانشاء في آن
واحد ، تكون دعوة للعبور والانتعاق .

فصائد حجازي (الحديثة) تفتتح مساحات وآفاقا
جديدة دون أن تعتمد الى الاغراق في الادهاش او
الغرابية ، بل انها تحافظ على قدر كبير من السلاسة
والشفافية ، وتنسج لنفسها في احيان كثيرة حلة من
البساطة والسهولة .

اغويتني يا ايها الوجه الحسن

أحمد عبد المعطي حجازي شاعر يتحول الى منفي،
يتحول في ذاته ، فيتحول الى منفي للوطن ، يصبح
الاغتراب لديه عثورا على الوطن الذي يترسب في
أعماقه . هكذا يكون الوطن منفيًا والشاعر منفاه .

في قصيدة « أسرار » التي يقدمها الشاعر لجرحى
الحرب العرب الذين صادفهم في شوارع باريس، نجد :

هل رأيت دمي يتشمم فيكم صباحه
لمحتم منازلكم تحت جلدي
فكشفتهم امامي ما تسترون

يتنقل حجازي في الافاصي البعيدة حاملا عذاباته
التي ما أن تضيء حتى تتكشف في السر وجوه حبيبة
تعبّر الى القصيدة برهبة وتشيع بداخلها أسى رقيقا
وكأبة دائمة :

انا والثورة العربية
نبحث عن عمل في شوارع باريس
نبحث عن غرفة
نتسكع في شمس ابريل
ان زمانا مضى
وزمانا يجيء
قلت للثورة العربية
لا بد أن ترجعي أنت
أما أنا
فأنا هالك
تحت هذا الرذاذ الدفيء !

هذا العربي الضائع ، يقف أمام العالم شاهرا
أحقاداه واعترافاته ، يتقدم في جهات معادية معلنا
سخطه ، يريد القصيدة ادانة أو اعترافا :

انه العصر
هذا الحديد الذي يتطاير ملتها
في الهواء الذي كان يحمل ريش اليمام
وخضرة ضوء القمر

في « كائنات مملكة الليل » يتقاطع بكاء خفيض مع
تحفز محموم ، يتلاقى العنصران : البكائي والثوري ،
ليحددا ملامح المعاناة العربية التي لا تزال تبحث عن
متكأ لها ، لا تزال تهوم في صحارى من الرمل الشاسع .
يخفف حجازي صوته على تحسر شفيف ولا يلبث أن
يصرخ من لسعة الالم منكفئا الى الذاكرة حيناً وميمما
وجهه شطر الافق البعيد حيناً آخر ، من رثائه للمناضل
المغربي عمر بن جلون ، هذه السطور :

يتذكر عمر كميونة باريس
وكانت اول درس في الجغرافية
يمتد الوطن العربي شمالا

ولم تقدم لي الثمن
لا طرحة العرس
ولا فرحة أعضاء البدن

ورفر في
ولدي الذي تعدين من ألف بمولده
وشقي عنك تربتك العصية
وانزفي !

كما انها تلتزم - وأحيانا بشكل صارم - ببنيّة
إيقاعية تحافظ على التفعيلة وأحيانا على القافية . هذا
ما يجعلنا نلاحظ بأن شاعرنا استطاع أن يضيف السى
تجربته والى تجربة الشعر العربي الحديث دون أن يتعمد
أشكالا فاقعة في التجديد كأن يستبدل أوزانه بالثرية
التي يرى البعض بأنها تكسب القصيدة حركة أكثر
خفة ، استطاع أن يبلغ ذروة في تشكيل القصيدة مع
محافظة على مكتسبات (تاريخية) لا تزال تتدخل
إيجابيا :

أرجوحة الميلاد لا تتوفي
دوري

وسوخي في عروق الطينة العطشى
وعودي للصعود

لا يبدو ان احتفاظ الشاعر في هذا المقطع بالوزن
والقافية قد لجم حركة ما للقصيدة ، بل على العكس :
يمكننا القول بأن احتفاظه هذا أضفى عليها توترا وتناغما
موسيقيين أكسبها عذوبة حيث انها تركاها تناسب
دون اثر للصنعة المفرطة . هذه الملاحظة تقودنا الى
القول بأن الكلام على الشعر والتنظير للحدثاء فيه
لا يمكن أن يأتي من خارج النص ، ان ذلك يلزمننا بضرورة
الكلام على الشعر من داخل العملية الفنية وعدم الاكتفاء
بملاستها .

أخيرا . قصائد حجازي في مجموعته الاخيرة هي
توهجات في مملكة الليل .

دار الآداب

تقدم

الطبعة الجديدة من مؤلفات

روحيه غارودي

★

ترجمة نزيه الحكيم

● ماركسية القرن العشرين

ترجمة ذوقان قرقوط

● منعطف الاشتراكية الكبير

ترجمة جورج طرابيشي

● البديل

● مشروع الامل